

little tikes®

642326M

XIM642326 - 9/16

www.littletikes.com

www.littletikes.co.uk

www.littletikes.nl

www.littletikes.pl

ENGLISH

PRINCESS HORSE & CARRIAGE

Ages over 1 1/2 - 5 years

Please save sales receipt for proof of purchase.

⚠ WARNING:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- Ride-on toys should not be used near swimming pools, on or near steps, hills, roadways, or inclines.
- Shoes must be worn at all times.
- Only one rider at a time.
- Maximum weight limit: 50 lbs. (23 Kg)
- This product is intended for use by children ages over 1 1/2 - 5 years.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.
- Protect your eyes. Always wear safety glasses when using a hammer.

CONSUMER SERVICE

TOLL-FREE NUMBER:

United States:

www.littletikes.com

1-800-321-0183 Monday - Friday

The Little Tikes Company

2180 Barlow Road

Hudson, OH 44236

E-mail: service@littletikescare.com

United Kingdom:

www.littletikes.co.uk

Little Tikes

MGA Entertainment (UK) Ltd

50 Presley Way

Crownhill

Milton Keynes MK8 0ES

Bucks, UK

E-mail: Info.LittleTikes@mga.com



Printed in U.S.A. D.R. ©2016 The Little Tikes Company

©The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLETIKES® is a trademark of Little Tikes in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of Little Tikes. Please keep this address and packaging for reference since it contains important information. Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted on package. Instructions included. Please remove all packaging including tags, ties & tacking stitches before giving this product to a child.

LIMITED WARRANTY

The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year* from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be the replacement of the defective part or replacement of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship. *The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchasers.

Adult assembly required

Le montage devra être effectué par un adulte

Debe ser armado por un adulto



Tools required (not included)

Outils Requis (non compris)

Herramientas Requeridas (no incluidas)



(Recommended)
(Recommandé)
(Recomendado)

Included in hardware pack. Discard after use.
Inclus dans le sac de visserie. À jeter après utilisation.
Incluidos con las piezas para montaje. Descártelos después de utilizarlos.



Top hat tool
Outil pour écrou borgne supérieur
Herramienta para el remate superior



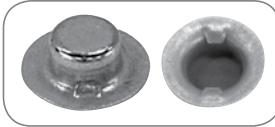
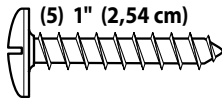
Axle cap tool
Outil pour capuchon d'axe
Herramienta para el remate del eje



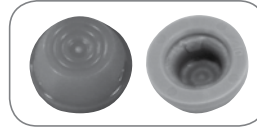
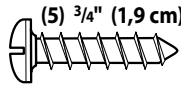
Small cap nut tool
Outil pour petit écrou borgne
Herramienta para la tuerca del remate pequeño

Tool color may vary.
La couleur de l'outil peut varier.
El color de la herramienta puede variar.

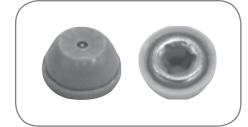
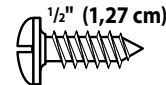
Hardware Guide / Guide pour la visserie / Guía de material



U. Top hat (2)
Écrou borgne (2)
Remate (2)



Y. Axle cap (2)
Capuchon d'essieu (2)
Remate del eje (2)



K. Small cap nut (2)
Petit écrou borgne (2)
Tuerca del remate pequeño (2)



T. Washer (4)
Rondelle (4)
Arandela (4)



X. Bushing (4)
Bague (4)
Buje (4)



Large Fastener (2)
Grande vis (2)
Fijador grande (2)



Small Fastener (2)
Petite vis (2)
Fijador pequeño (2)

U.S.A and Canada: For warranty service or replacement part information, please visit our website at www.littletikes.com, call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

Outside U.S.A and Canada: Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep this manual as it contains important information.



Visit our website at
www.littletikes.com
to register your product online and
to enter our sweepstakes.
(No purchase necessary)

FRANÇAIS

CHEVAL ET CARROSSE DE PRINCESSE

Âges : de 1 1/2 à 5 ans

Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat.

⚠ ATTENTION :

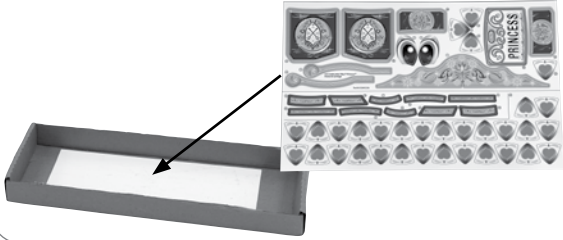
LE MONTAGE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN ADULTE.

- Conserver ces instructions à titre de référence.
- Avant le montage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, des bords tranchants et des pointes acérées. Tenir hors de portée des enfants avant le montage complet.
- Les jouets porteurs ne doivent pas être utilisés près de piscines, sur ou près de marches, de collines, de routes ou d'endroits en pente.
- Toujours porter des chaussures.
- Un seul usager à la fois.



Princess Horse & Carriage decals are located in the bottom of the cardboard box.

Les autocollants de l'ensemble « Cheval et carrosse de princesse » se trouvent au fond de la boîte en carton. Las calcomanías del Caballo y carro de la princesa se encuentran en la parte inferior de la caja de cartón.



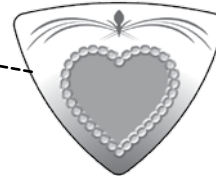
Decal Placement / Placement d'autocollants / Colocación de calcomanías

Decals must be applied to a clean, dry surface. Wipe clean with a dry rag before application. Remove air from under decals by applying pressure to the decals starting from the center, and work towards edges. NOTE: If decals bubble, prick with a pin to remove the air.

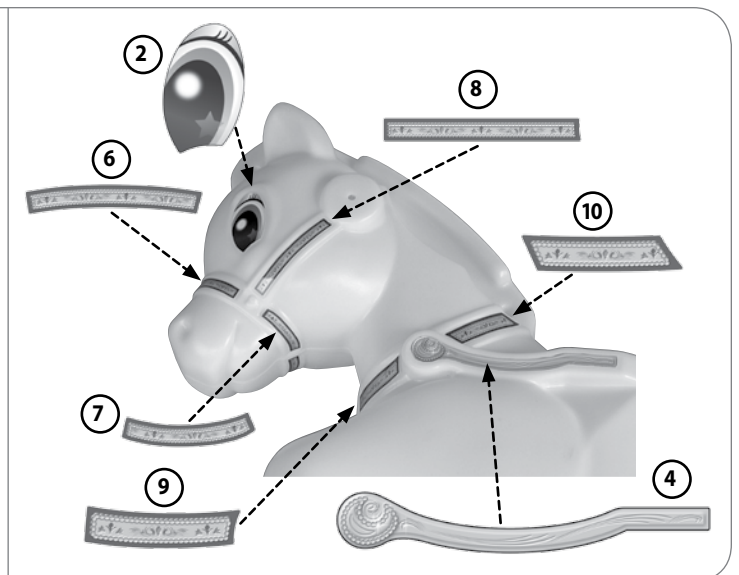
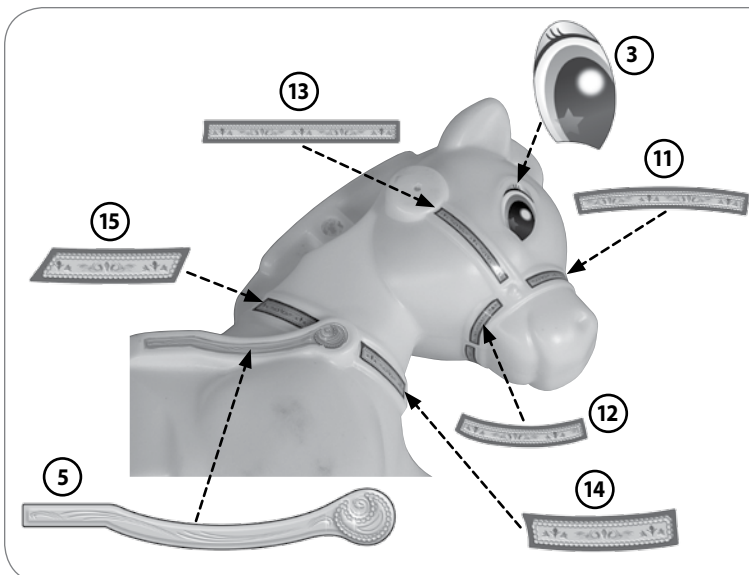
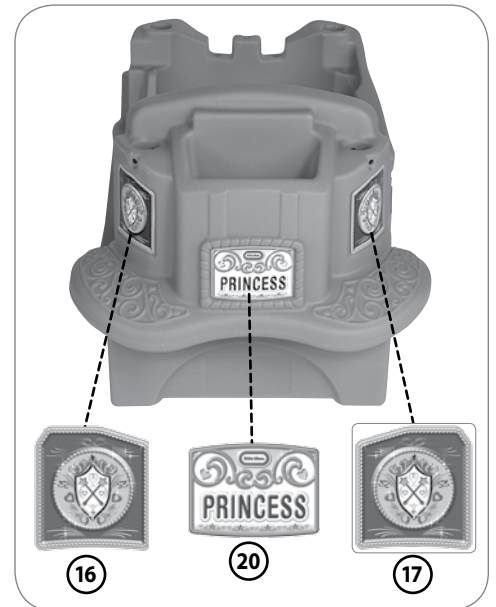
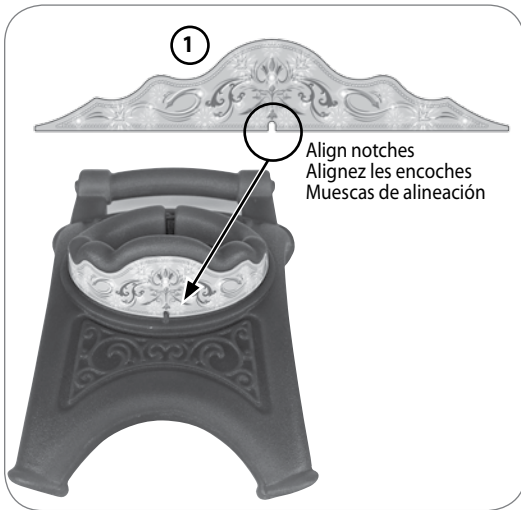
Les autocollants doivent être appliqués sur une surface propre et sèche. Essuyez avec un chiffon sec avant l'application. Retirez l'air sous les autocollants en appliquant une pression sur ceux-ci, en partant du centre et en allant vers les bords. REMARQUE : en cas de bulles sous les autocollants, percez-les avec une aiguille pour éliminer l'air.

Las calcomanías deben aplicarse en una superficie limpia y seca. Limpie la superficie con un trapo seco antes de colocarlas. Quite el aire atrapado debajo de las calcomanías haciendo presión desde el centro hacia los bordes. NOTA: Si se forman burbujas en las calcomanías, pinchelas con un alfiler para quitarles el aire.

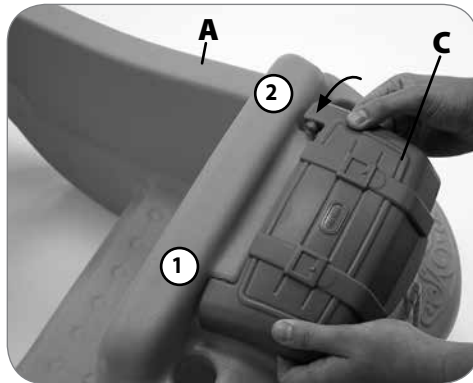
x4



21 x8 each wheel
x8 par roue
x8 cada rueda

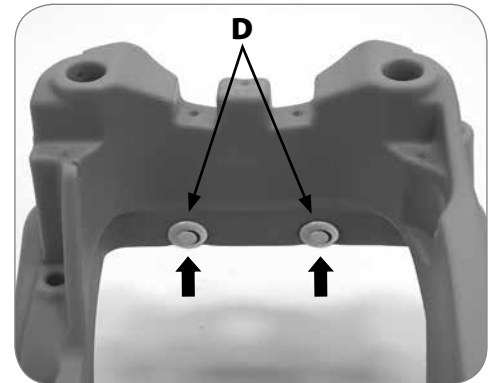


Trunk, Door & Floorboard Buttons / Boutons pour le coffre, la porte et el plancher / Maletero, puerta y botones del suelo



- 1. Insert flat knobbed end into body.**
2. On the opposite side, push the beveled knob side into hole.

1. Insérez l'extrémité plates à picots dans la carrosserie.
2. De l'autre côté, poussez l'extrémité en biseau dans l'orifice.
1. Inserte el extremo con el botón plano en el cuerpo
2. En el lado opuesto, empuje el lado con el botón biselado para que encaje en el orificio.



Press in floorboard buttons.

- Insérez en poussant les boutons de plancher.
Presione los botones del suelo para que entren.

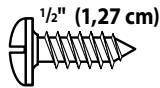
Choose door latch position
Choisissez la position du verrou de la portière
Elija la posición del seguro



Install door latch using number of screws required as shown.

Fixez le verrou de la portière en utilisant le nombre de vis requis, comme indiqué.

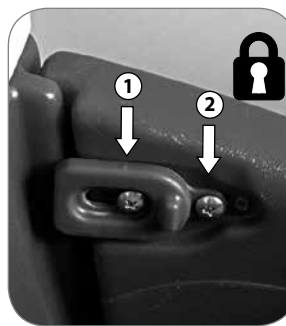
Instale el seguro de la puerta con el número de tornillos necesarios tal y como se muestra.



Latch in "locked" or "unlocked" position; install (1) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « verrouillée » ou « déverrouillée »; fixez une (1) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de "trabado" o "destrabado", instale 1 tornillo de 1,27 cm (1/2").



Latch in permanent "locked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

Verrou en position « verrouillée » permanente; fixez des (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "trabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").

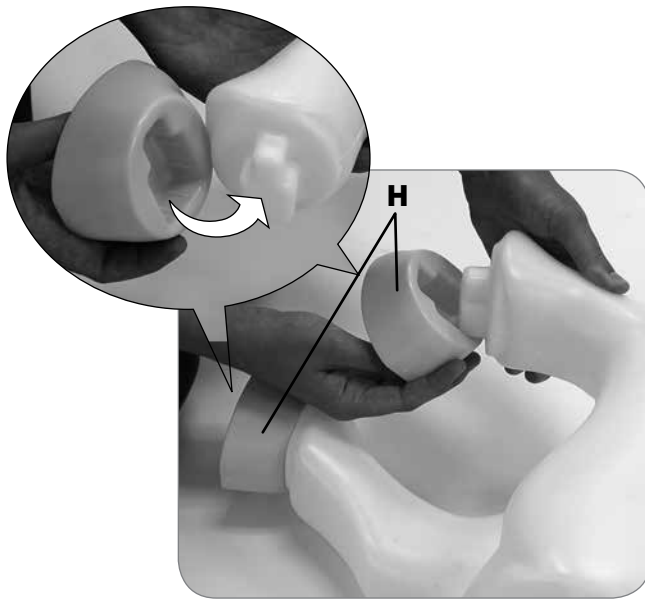
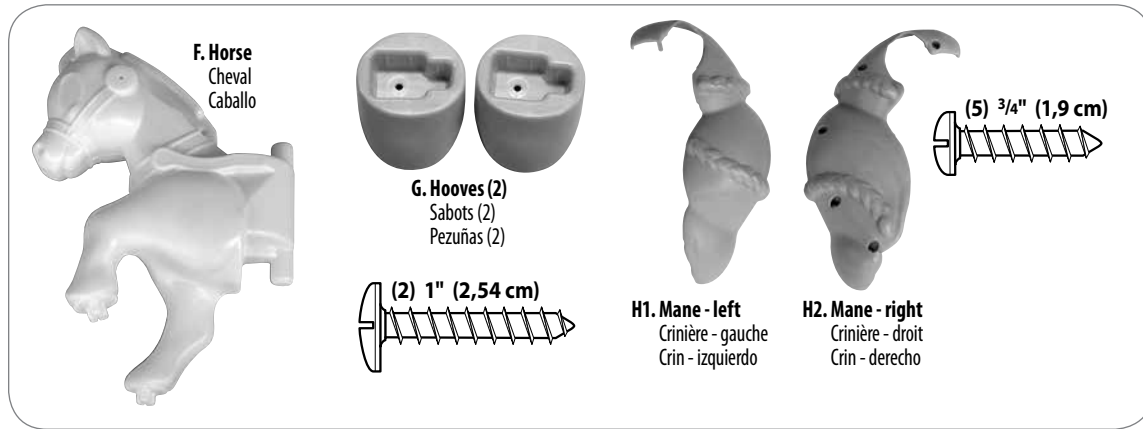


Latch in permanent "unlocked" position; install (2) 1/2" (1,27) screw.

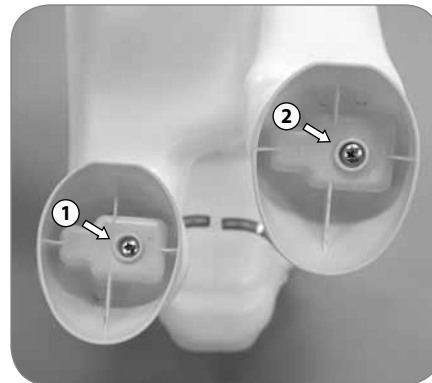
Verrou en position « déverrouillée » permanente; fixez des (2) vis de 1/2 po (1,27 cm).

Para el seguro en la posición de permanentemente "destrabado", instale 2 tornillos de 1,27 cm (1/2").

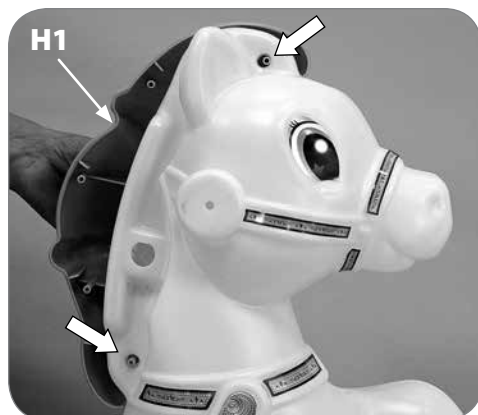
Hooves & Mane / Sabots et crinière / Pezuñas y crin



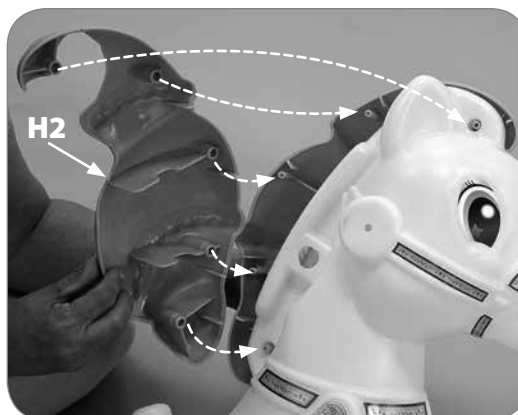
Place each hoof onto horse leg as shown.
 Placez chaque sabot sur la patte du cheval comme indiqué.
 Inserte cada pezuña en la pata del caballo tal y como se muestra.



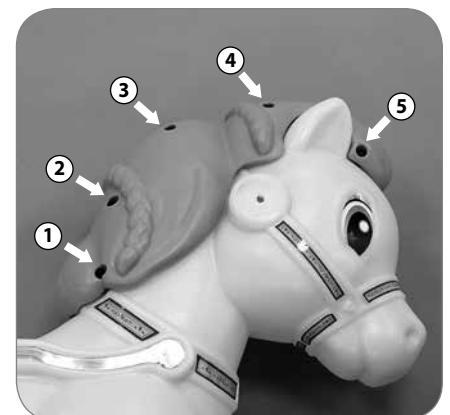
Secure using (2) 1" (2,54cm) screws.
 Fixez à l'aide de (2) vis de 1 po (2,54 cm).
 Fijela con 2 tornillos de 2,54 cm (1").



Insert mane - left (H1) through horse head as shown.
 Insérez la crinière - gauche (H1) dans la tête du cheval comme indiqué.
 Inserte la crin izquierda (H1) a través de la cabeza del caballo como se muestra.

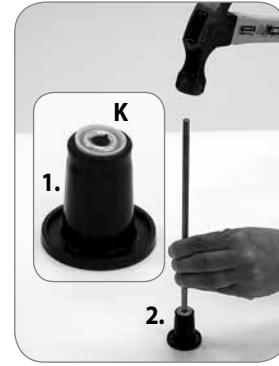
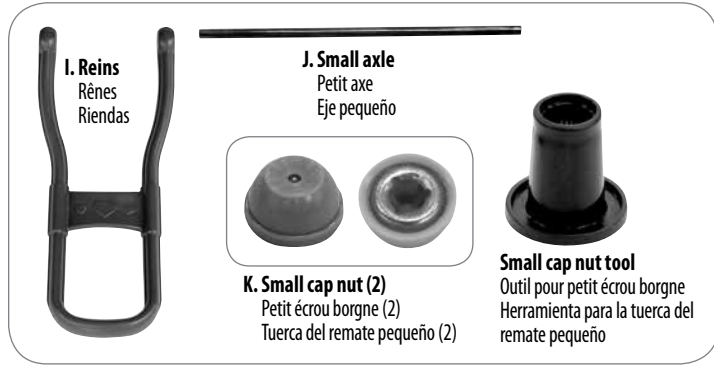


Attach mane - right (H2) aligning the holes as shown.
 Insérez la crinière - droite (H2) dans la tête du cheval comme indiqué.
 Inserte la crin derecha (H2) alineando los orificios como se muestra.



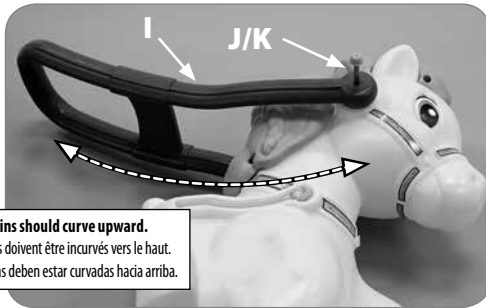
Secure using (5) 3/4" (1,9 cm) screws.
 Fixez à l'aide de (5) vis de 3/4 po (1,9 cm).
 Fijela con 5 tornillos de 1,9 cm (3/4").

Reins / Rênes / Riendas



1. Place small cap nut into small cap nut tool.
2. Hammer rear axle into small cap nut.

1. Placez l'écrou borgne dans l'outil pour petit écrou borgne.
 2. Enfoncez l'axe arrière dans l'écrou borgne à l'aide d'un marteau.
1. Coloque la tuerca del remate pequeño en la herramienta de esta.
 2. Martille el eje trasero en la tuerca del remate pequeño.



IMPORTANT: reins should curve upward.
IMPORTANT : Les rênes doivent être incurvées vers le haut.
IMPORTANTE: las riendas deben estar curvadas hacia arriba.

Insert rein around horse's head. Thread the assembled small axle through the reins and head. **NOTE: reins should curve upwards as shown.**

Mettez les rênes autour de la tête du cheval. Passez le petit axe assemblé à travers les rênes et la tête. **REMARQUE :** Les rênes doivent être incurvées vers le haut comme indiqué.

Inserte las riendas a los lados de la cabeza del caballo. Ensarte el eje pequeño montado a través de las riendas y la cabeza. **NOTA:** las riendas deben estar curvadas hacia arriba.



Place small cap nut into small cap nut tool.

Placez l'écrou borgne dans l'outil pour petit écrou borgne.

Coloque la tuerca del remate pequeño en la herramienta de esta.

Flip horse and reins over. Place small cap nut with tool on open end of axle. Hammer to secure.

Retournez le cheval et les rênes. Positionnez le petit écrou borgne avec l'outil sur la partie ouverte de l'axe. Enfoncez avec un marteau pour fixer.

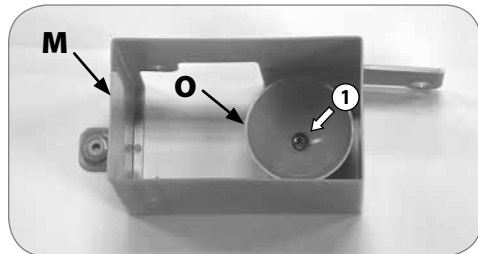
Coloque de lado la cabeza y las riendas. Coloque la tuerca del remate pequeño con la herramienta en el extremo abierto del eje. Martille para asegurar.

Clip-Clop Box / Boîte à bruit de galop / Caja de sonido de los cascos del caballo



NOTE: once clip-clop cups are installed with screws, they will wiggle.

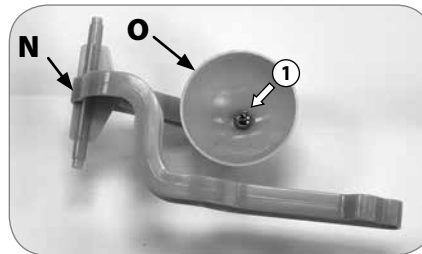
REMARQUE : Une fois fixées avec des vis, il est normal que les coupelles à bruit de galop bougent encore.
NOTA: una vez instaladas las copas de sonido de los cascos del caballo con tornillos, se moverán.



Secure (1) cup to inside clip-clop box using (1) 1/2" (1,27 cm) screw.

Fixez (1) des coupelles à l'intérieur de la boîte à bruit de galop en utilisant (1) vis d'1/2 po (1,27 cm).

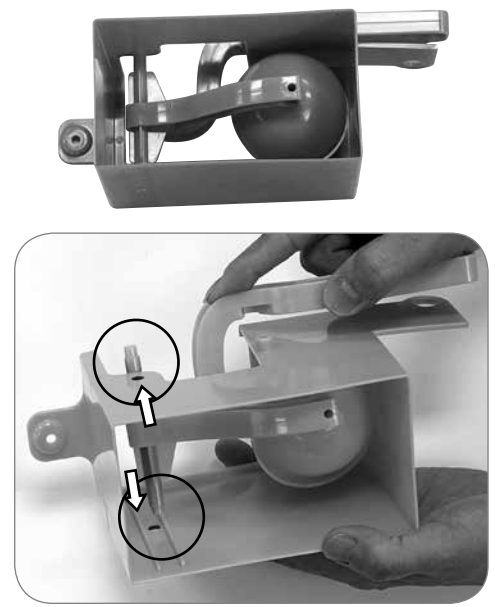
Asegure (1) copa al interior de la caja de sonido de los cascos del caballo utilizando (1) tornillo de 1/2" (1,27 cm).



Secure (1) cup to clip-clop arm using (1) 1/2" (1,27 cm) screw.

Fixez (1) des coupelles au bras à bruit de galop en utilisant (1) vis d'1/2 po (1,27 cm).

Asegure (1) copa al brazo de sonido de los cascos del caballo utilizando (1) tornillo de 1/2" (1,27 cm).

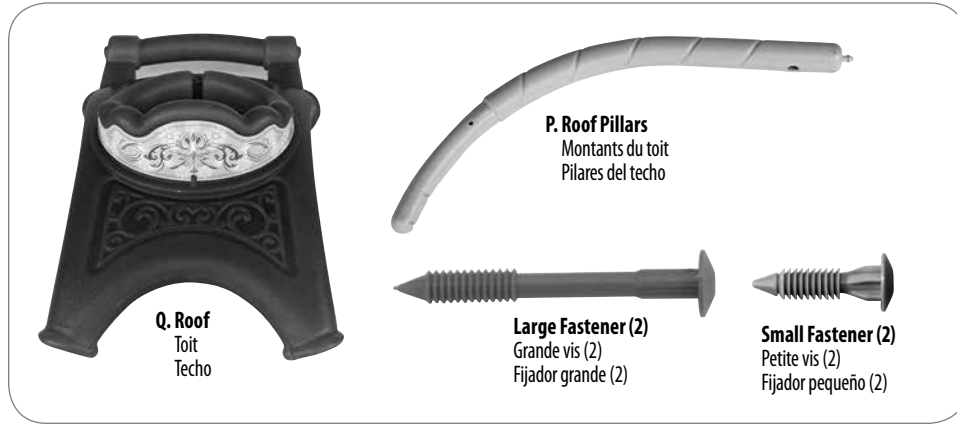


Place clip-clop arm into box. Insert so that cups are facing each other forming a circle. Insert pivot into holes.

Placez le bras à bruit de galop dans la boîte. Insérez-le de manière à ce que les coupelles soient face à face et forment un cercle. Placez le pivot dans les orifices.

Coloque el brazo en la caja. Insértelo de forma que las copas estén enfrente una de la otra formando un círculo. Inserte el pivote en los orificios.

Roof / Toit / Techo



DO NOT snap into place yet.
N'enclenchez PAS tout de suite.
NO los coloque en su sitio todavía.



Insert roof pillars into roof. Be sure each pillar is positioned diagonally toward the center.

Insérez les montants dans le toit. Vérifiez que chaque montant est placé en diagonale vers le centre.

Inserte los pilares al techo. Asegúrese de que cada pilar está colocado diagonalmente hacia el centro.

While holding pillars in place, insert back pillars into the body. Then insert front pillars into body.

Tout en maintenant les montants en place, insérez les montants arrière dans la structure. Insérez ensuite les montant avant dans la structure.

Mientras sujeta los pilares en su lugar, inserte los pilares traseros en el cuerpo. Después, inserte los pilares delanteros.



Press down until you hear each pillar snap into place.

Poussez vers le bas jusqu'à ce que vous entendiez que chaque montant est bien enclenché.

Apriete hacia abajo hasta que oiga que cada pilar se coloca en su sitio.



Back • Arrière • Parte trasera

Secure using (2) large fasteners.

Fixez avec (2) grandes vis.

Asegure utilizando (2) fijadores grandes.



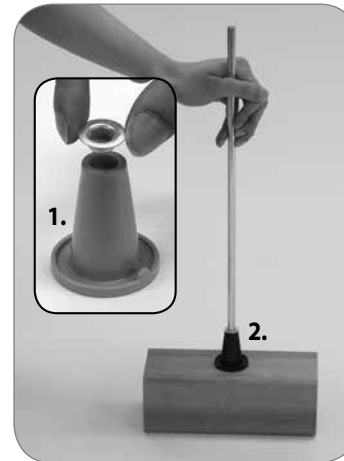
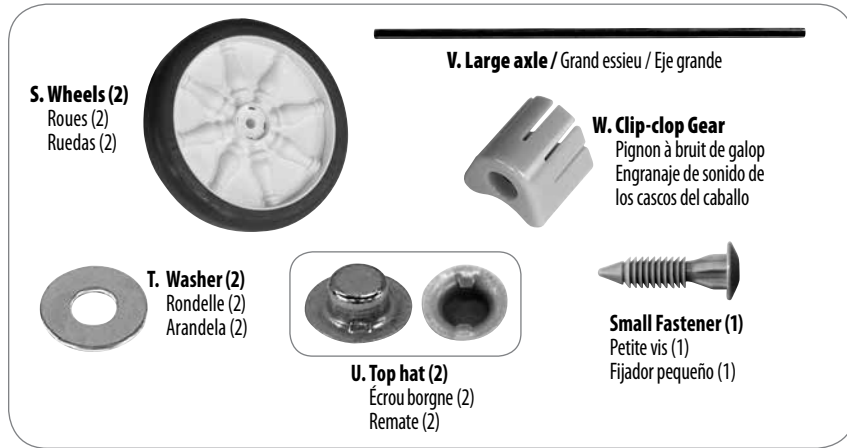
Front • Avant • Parte delantera

Secure using (2) small fasteners.

Fixez avec (2) petites vis.

Asegure utilizando (2) fijadores pequeños.

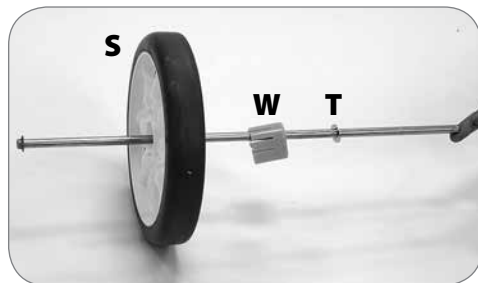
Rear Wheels / Roues arrière / Ruedas traseras



1. Place top hat into top hat tool.
2. Hammer rear axle into top hat.

1. Placez l'écrou borgne dans l'outil pour écrou borgne comme indiqué.
2. Martelez l'essieu arrière dans l'écrou borgne.

1. Coloque el remate en el dispositivo para remate.
2. Martille el eje trasero en el remate.



Slide, wheel, clip-clop gear then washer onto axle.

Faites coulisser la roue, le pignon à bruit de galop et la rondelle sur l'essieu.

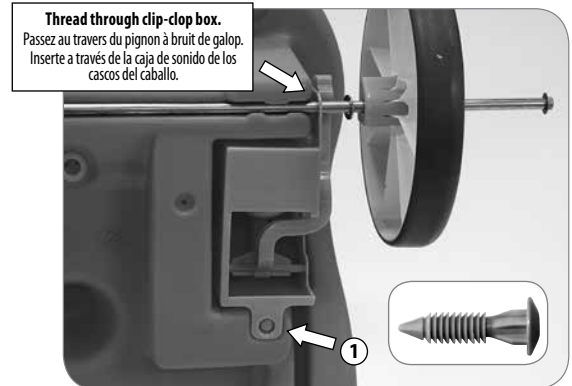
Deslice la rueda, el engranaje de sonido de los cascos del caballo y la arandela en el eje.



Clip-clop gear should fit into wheel as shown.

Le pignon à bruit de galop doit s'adapter exactement dans la roue comme indiqué.

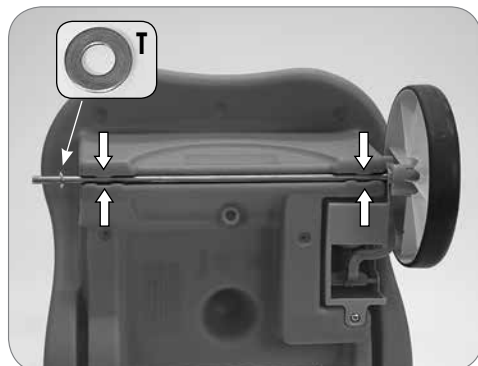
El engranaje de sonido de los cascos del caballo debe ajustarse en la rueda como se muestra.



Place assembled clip-clop box into body and secure with a small fastener. Then slide assembled axle through clip-clop box and into rear axle guides. Note: clip-clop box will remain loose once installed.

Positionnez la boîte à bruit de galop dans la structure et fixez avec une petite vis. Faites coulisser ensuite l'essieu assemblé à travers la boîte à bruit de galop et dans les guides d'essieu arrière. Remarque : La boîte à bruit de galop reste desserrée une fois fixée.

Coloque la caja de sonido de los cascos del caballo montada en el cuerpo y asegúrela con un fijador pequeño. A continuación, deslice el eje montado a través de la caja de sonido de los cascos del caballo y de las guías del eje trasero. Nota: La caja de sonido de cascos del caballo quedará suelta una vez instalada.



Finish sliding assembled axle through rear axle guides. Slide on washer.

Finissez de faire coulisser l'essieu à travers les guides d'essieu arrière. Faites coulisser la rondelle.

Termine de deslizar el eje montado a través de las guías del eje trasero. Deslice la arandela.



Slide on wheel.

Faites coulisser la roue.
Deslice la rueda en el eje.

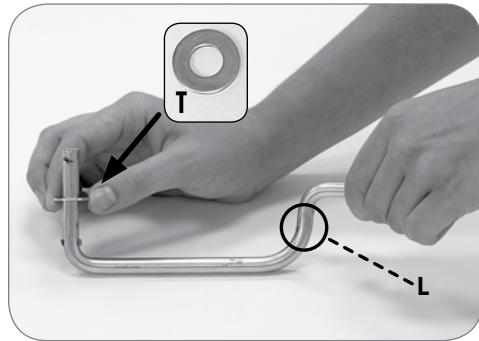
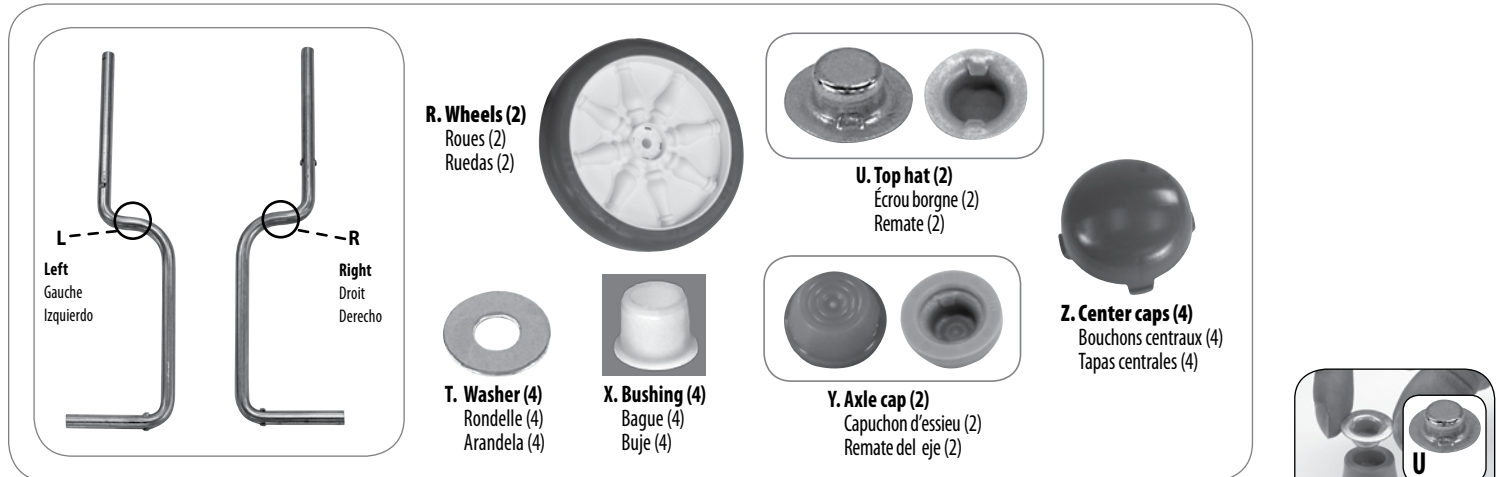


Turn onto its side. Hold top hat tool in place and hammer top hat onto axle.

Tournez sur le côté. Maintenez l'outil à écrou borgne plat et enfoncez l'écrou borgne plat sur l'essieu avec un marteau.

Póngalode lado. Ponga la herramienta de remate superior en su sitio y martille el remate superior en el eje.

Right & Left Front Wheels / Roues avant droite et gauche / Ruedas delanteras derecha e izquierda



Slide washer onto the short end of the LEFT front axle marked "L".
 Faites coulisser une rondelle sur l'extrémité courte de l'essieu avant GAUCHE portant la lettre « L ».
 Deslice una arandela en el lado corto del eje delantero IZQUIERDO marcado con una "L".



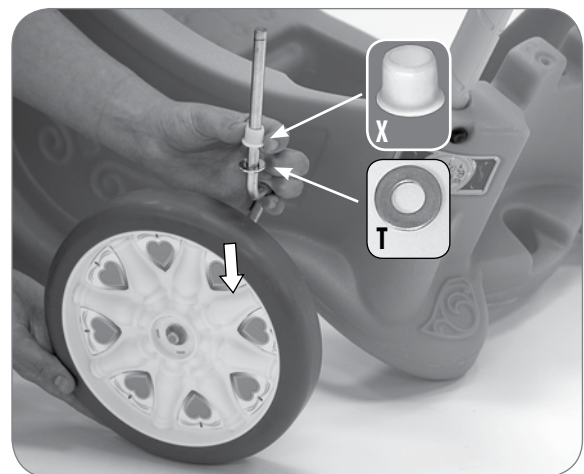
Slide wheel onto axle.
 Glissez la roue sur l'essieu.
 Deslice la rueda en el eje.



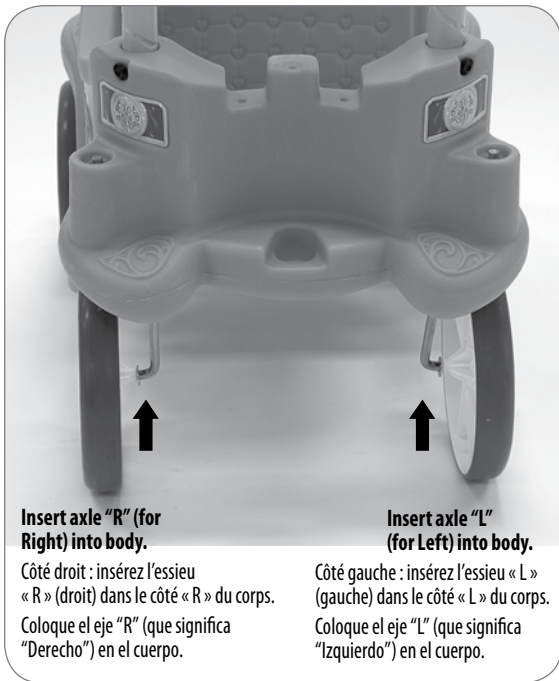
Place top hat tool with top hat onto open end of axle.
 Placez l'outil pour écrou borgne en mettant l'écrou borgne sur l'extrémité ouverte de l'essieu.
 Coloque el dispositivo para remate con el remate en el extremo libre del eje.



Hammer axle onto top hat. Repeat for RIGHT front axle.
 Martelez l'essieu sur l'écrou borgne. Répétez ces étapes pour l'essieu avant DROIT.
 Martille el eje en el remate. Repita para el eje delantero DERECHO.



Slide washer, then bushing onto assembled right axle. Repeat on left axle.
 Faites coulisser une rondelle puis une douille sur l'essieu assemblé droit. Répétez cette étape pour l'essieu gauche.
 Deslice una arandela y luego un buje en el eje ensamblado derecho. Repita en el eje izquierdo.

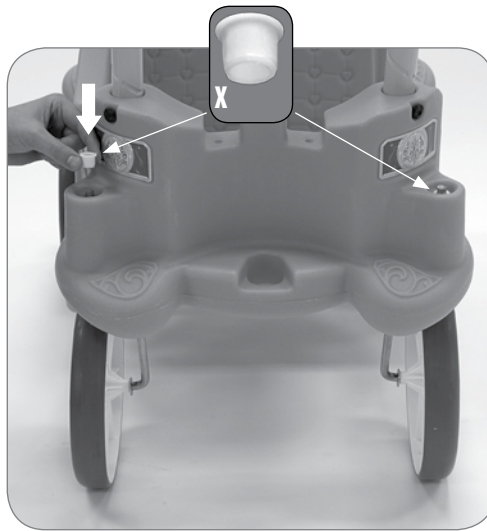


Insert axle "R" (for Right) into body.

Côté droit : insérez l'essieu « R » (droit) dans le côté « R » du corps.
Coloque el eje "R" (que significa "Derecho") en el cuerpo.

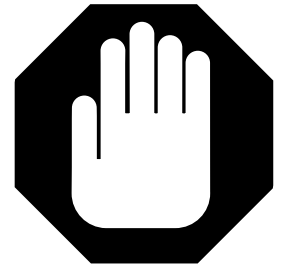
Insert axle "L" (for Left) into body.

Côté gauche : insérez l'essieu « L » (gauche) dans le côté « L » du corps.
Coloque el eje "L" (que significa "Izquierdo") en el cuerpo.



Insert bushing onto axle and push in place.

Insérez la douille dans l'essieu et appuyez dessus pour la fixer.
Inserte el buje en el eje y empújelo para colocarlo en su lugar.

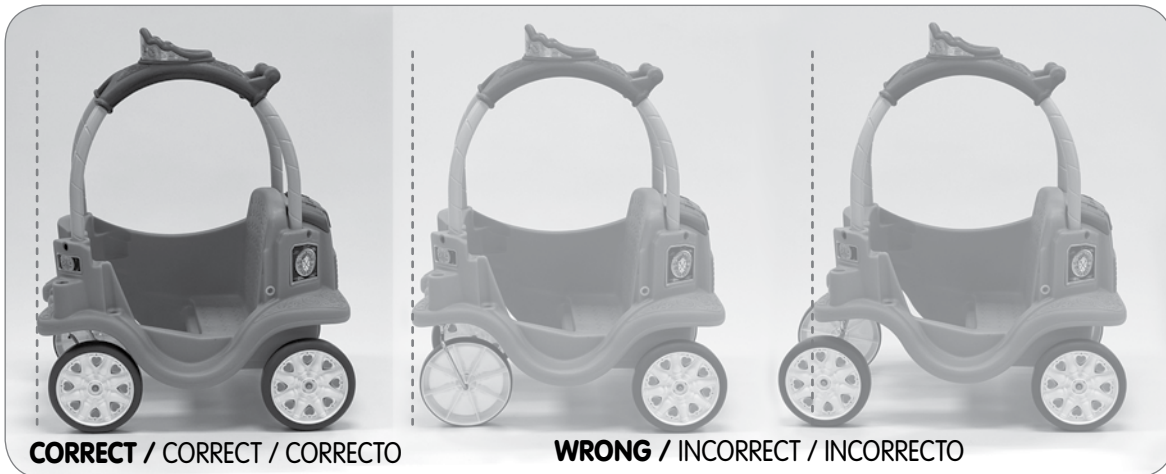


**STOP
ARRÊT
ALTO**

IMPORTANT! Check axle positions - roll Cozy Coupe® forward. HUBCAPS SHOULD BE FACING OUTWARD.

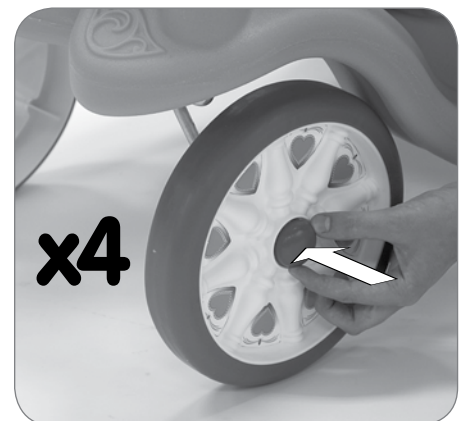
IMPORTANT ! Vérifiez les positions des essieux : faites rouler le Cozy Coupe® vers l'avant. LES ENJOLIVEURS DOIVENT FAIRE FACE À L'EXTÉRIEUR.

¡IMPORTANTE! Verifique las posiciones de los ejes. Haga rodar el coche hacia adelante. LOS TAPACUBOS DEBEN MIRAR HACIA AFUERA.



Hammer axle cap onto each end of exposed right and left axles.

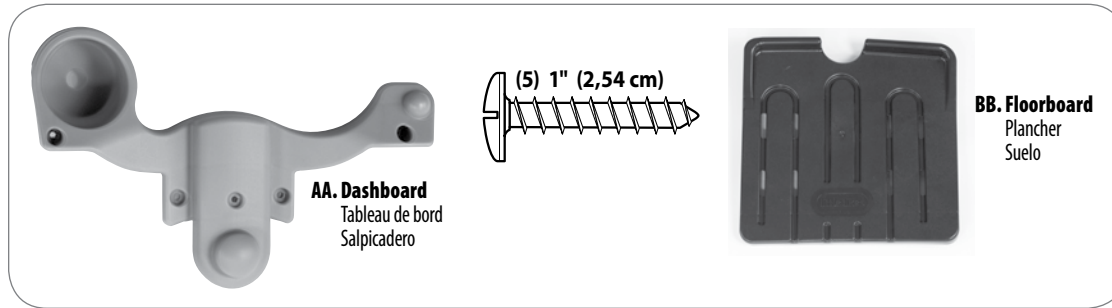
Tapez sur le capuchon d'essieu pour l'emboîter sur l'extrémité exposée des essieux droit et gauche.
Martille los remates de eje en los extremos expuestos de los ejes derecho e izquierdo.



Align slots and snap on center caps.

Alinez les fentes et emboîtez les capuchons de vis.
Alinee las ranuras y encaje las 4 tapas centrales.

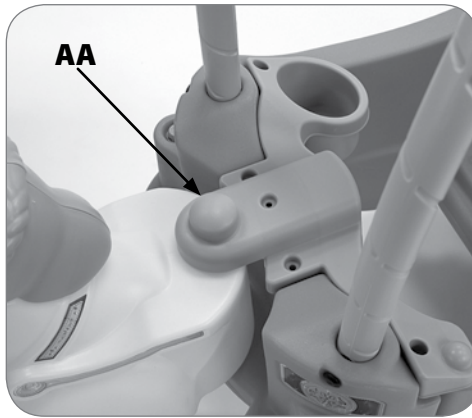
Floorboard & Dashboard / Plancher et tableau de bord / Suelo y salpicadero



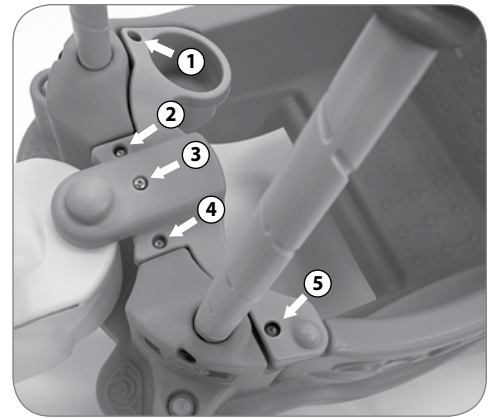
Assembly hint: install the screws with the door open.
Conseil d'assemblage : Installez les vis avec la portière ouverte.
Consejo para el montaje: instale los tornillos con la puerta abierta.



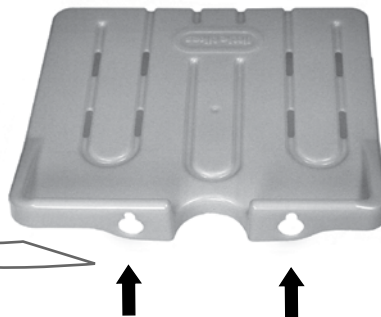
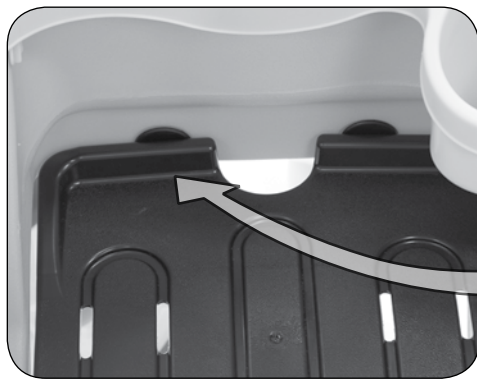
Place assembled horse head onto carriage.
Placez la tête du cheval assemblée sur le carrosse.
Coloque la cabeza del caballo montada en el carro.



Place dashboard onto horse and carriage.
Placez le tableau de bord sur le cheval et le carrosse.
Coloque el salpicadero en el caballo y el carruaje.



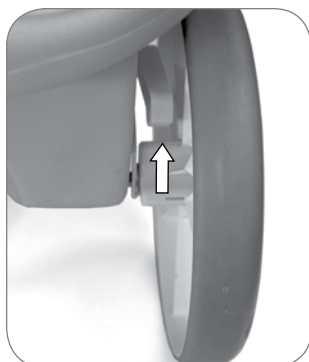
Secure using (5) 1" (2,54cm) screws.
Fixez à l'aide de (5) vis de 1 po (2,54 cm).
Fijela con 5 tornillos de 2,54 cm (1").



To insert floorboard, line up openings in floorboard to floorboard buttons. Once buttons are inserted into floorboard, push down to secure in place.

Pour insérer le plancher, alignez les ouvertures sur les boutons. Une fois les boutons insérés dans le plancher, appuyez dessus pour les maintenir en place.

Para colocar el suelo alinee las aberturas con los botones. Una vez que los botones queden insertados en el suelo, empujelo hacia abajo para asegurarlo en su lugar.



To disengage the clip-clop sound / Pour désenclencher le bruit de galop / Para desactivar el sonido de los cascos del caballo

To disengage clip-clop sound pull up on lever (behind rear wheel) until it clicks in place.

Pour désenclencher le bruit de galop, tirez sur le levier (derrière la roue arrière) jusqu'à se qu'il s'enclenche en place.

Para desactivar el sonido de los cascos del caballo, tire hacia arriba de la palanca (detrás de la rueda trasera) hasta que haga clic en su sitio.

